



Stadt Kelsterbach

aktuell



36. Jahrgang

Freitag, den
5. August 2022

Ausgabe 31/2022

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Straßenbauarbeiten am Sandhügelplatz stehen vor dem Abschluss

Am vergangenen Montag haben die Straßenbauarbeiten auf der Mörfelder Straße im Bereich des Sandhügelplatzes planmäßig begonnen. Zunächst haben die Arbeiter das schadhafte Pflaster mit schwerem Gerät aufgebrochen, aus dem Straßenbett entfernt und abgefahren.

Am Dienstag wurde der intakte Straßenunterbau überarbeitet und darauf vorbereitet, mit Asphalt überzogen zu werden. Tags darauf, am Mittwochmorgen, starteten bereits die Asphaltierungsarbeiten, bei denen die aus dunklem Material bestehende Tragschicht bis vier Zentimeter unterhalb der künftigen Straßenoberfläche eingebracht und festgewalzt wurde. Weiter war vorgesehen, ab Donnerstag die oberste Schicht der Straßendecke, die in hellem Asphalt ausgeführt wird, einzubringen.

Bei Redaktionsschluss dieser Zeitung am Mittwochnachmittag deuteten der bis dahin reibungslose Bauablauf sowie die stabil gute Wetterlage darauf hin, dass die Arbeiten bereits zum Wochenende abgeschlossen und in der Folge die Sper-

rungen aufgehoben werden können, so dass voraussicht-

lich ab kommendem Montag wieder normale Verkehrsbedin-

gungen rund um den Sandhügelplatz herrschen. (wö)



Vergangenen Montag wurde das alte Pflaster aufgebrochen und entfernt.



Am Mittwoch wurde bereits asphaltiert.

ENTRÜMPELUNG **LAGERUNG**
TRANSPORT **UMZÜGE**

ROBINSON
UMZÜGE

☎ (06051) 889736
Mobil 01 73-3247501
www.robinson-umzuege.de

Ambulante Senioren- und Familienpflege
Alexandra Schmuck® e.K.

- Pflegedienstleitung: **Martina Böneke** -

Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt

Grund- und Behandlungspflege **Betreuungsleistungen**
Hauswirtschaftliche Versorgung **Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI**
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240
Fax: 06107-9811242
Internet: pflegedienst-kelsterbach.de
email: hallo@pflegedienst-kelsterbach.de

Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

O'druckt is!

Wir drucken
Ihre Festwerbung

- Plakate
- Flyer
- Bauzaunbanner
- PVC-Banner
- Festschriften
- Wertmarkenblöcke
- Eintrittskarten
- Einlassbänder

LW-FLYERDRUCK.DE

- ☎ 09191 72 32 88
- 🌐 www.LW-flyerdruck.de
- ✉ info@lw-flyerdruck.de
- 📍 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

Ihr Blumenladen in Kelsterbach

Perle am Main

Sträuße – Hochzeiten – Trauer – Events - Dekoration

Ab September übernehmen wir gerne Ihre Hochzeits- & Trauerfloristik, Sträuße, Events, Dekoration und Grabpflege in Kelsterbach.

Ihre Grabpflege können wir gerne auch schon ab sofort übernehmen.

Für Fragen können Sie uns jederzeit kontaktieren.

Ihr Perle am Main Team
Bergstraße 36 • 65451 Kelsterbach
E-Mail: info@perleammain.com • Tel. 0172 / 3085623

Der will nicht nur spielen

Ein Reh, das von einem Hund gehetzt und gebissen wird. Ein Jagdpächter, der das Tier schwer verletzt auffindet und von seinen Leiden erlösen muss. Ein Hundebesitzer, dessen Hund so etwas noch nie vorher gemacht hat. Zwei verwaiste Rehkitze, die nicht gefunden werden und nun langsam verhungern müssen. Was das alles gemeinsam hat und warum es hier beschrieben wird, werden sich einige Leser wohl fragen. Gemeinsam ist diesen Aufzählungen, dass sie alle wahr sind und sich am vergangenen Wochenende in Bensheim zugetragen haben. Welche Relevanz hat das jedoch für Kelsterbach? Wir befinden

uns in der späten Phase der Brut- und Setzzeit. Das ist jene Phase, die die Wildtiere nutzen, um Nester zu bauen, ihre Jungen zur Welt zu bringen und diese aufzuziehen. Sie beginnt im März und endet allgemein im September mit der Selbstständigkeit der Jungtiere. In dieser Zeit gelten bestimmte Regelungen, die die Elterntiere und ihre Jungen besonders schützen. So dürfen die Tiere in dieser Zeit nicht bejagt und geschossen werden.

Die Tiere reagieren in dieser Zeit aber auch ganz generell sehr empfindlich auf Störungen. Aufgeschreckte Vögel kehren oft nicht zu ihren Nestern zurück. Ästlinge, das sind die Jungvö-

gel, die nicht mehr im Nest sind (Nestlinge), sondern auf Ästen sitzen, aber noch von den Alttieren versorgt werden, sind auch

ein schnelles Opfer. Selbst wenn ein Hund nur mal schnuppert an einem Hasenbaby oder Rehkitz, kann das bedeuten, dass



die Elterntiere es aufgrund des fremden Geruchs nicht mehr annehmen. Fängt der Hund an hinterherzujagen, ist das Kind oft schon in den Brunnen gefallen.

Die meisten Hundebesitzer werden wissen, dass ihr Hund im Alltag gut auf sie hört, aber nicht immer, wenn aus einem Spiel ein Jagdtrieb wird. Und dass Hunde nicht immer nur spielen wollen, zeigt das traurige Beispiel aus Bensheim.

Solche Situationen können, müssen sogar in der Brut- und Setzzeit umgangen werden, indem man die Hunde anleint. Auch das Verlassen von ausgewiesenen Wegen ist aus diesen Gründen untersagt. Dies gilt übrigens für alle Spaziergänge – ob mit oder ohne Hund. In den

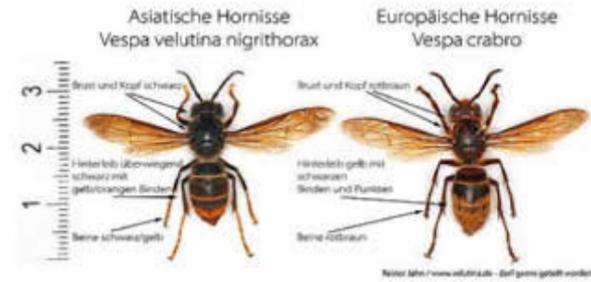
gesperrten Bereichen befinden sich unter anderem die Ruhezeiten der Wildtiere. Auch sind die Wege für Spaziergänger nicht immer sicher, so dass leicht Unfälle geschehen können.

Vor allem jedoch sind Jagdberechtigte angehalten, wilde Hunde und Katzen zu erschießen. Dies wird besonders in der Brut-Setzzeit sehr ernst genommen. Wer sich nachweislich nicht an die geltenden Vorschriften hält, muss mit einem Bußgeld von 5000 Euro rechnen. Das sind eine Menge gute Gründe, sich zu überlegen, ob der Hund wirklich auf Feldern und in Wäldern zu jeder Zeit frei laufen muss.

(Text ana, Bild Alexa auf Pixabay)

Naturschutzbehörde bittet darum, Asiatische Hornissen zu melden

Gefahr für heimische „Sanfte Riesen“



Aufgrund ihrer Größe wirken Hornissen auf viele Menschen im ersten Moment bedrohlich. Hornissen sind sanfte Riesen und wesentlich scheuer und berechenbarer als Wespen oder Honigbienen. Sie bleiben ohne vorausgegangene Störung friedlich und greifen nur äußerst selten Menschen an. Es sei denn, man kommt dem Nest zu nahe, beschädigt es oder rüttelt daran. Die großen Insekten aus der Gattung *Vespa* kommen in Deutschland ursprünglich nur mit einer Art vor. Seit 2004 breitet sich jedoch mit der Asiatischen Hornisse, die den wissenschaftlichen Namen *Vespa velutina nigrithorax* trägt, in Europa eine zweite Art zunehmend aus. Bei diesem sogenannten Neubürger handelt es sich um eine vermutlich über den Seeweg von Südostasien nach Frankreich eingeschleppte Hornissenart.

2014 wurde das erste Mal ein Tier in Deutschland in Büchelberg, Rheinland-Pfalz, nachgewiesen. In Hessen wurden erste Nachweise 2019 im Kreis Bergstraße bei Lorsch und Viernheim

und damit ebenfalls in der wärmebegünstigten Oberrheinebene erbracht. Bei der Asiatischen Hornisse handelt es sich EU-weit um eine sogenannte invasive, gebietsfremde Art. Solche Arten haben das Potenzial, heimische Arten in ihren Beständen zu gefährden. So ist bekannt, dass sich ihr Beutespektrum auch aus anderen Insekten wie der Honigbiene oder Wespen zusammensetzt. Die möglichen Auswirkungen auf ganze Völker oder die Europäische Hornisse sind bisher noch nicht ausreichend erforscht.

Die deutschen Bundesländer sind aber aufgrund des Status der Asiatischen Hornisse dazu verpflichtet, Sichtungungen an die EU zu melden und Maßnahmen zu ihrer Bekämpfung zu ergreifen. Aufgrund milderer Winter gelingt es solchen exotischen Hornissen, in Mittel- und Südeuropa stabile Populationen aufzubauen. Aktuell wird davon ausgegangen, dass die Etablierung nicht mehr umkehrbar ist, teilt die Naturschutzbehörde des Kreises mit.

Wichtig ist, dass die Europäische Hornisse im Gegensatz zu ihrem asiatischen Pendant eine durch die Bundesartenschutzverordnung besonders geschützte Art ist und deshalb nicht ohne Weiteres getötet oder ihre Nester vernichtet werden dürfen.

Wie aber erkennt man Asiatische Hornissen? Die beiden Hornissenarten können grundsätzlich bei genauerer Betrachtung anhand der unterschiedlichen Körperfärbung gut voneinander unterschieden werden. Der Kopf und die Brust der europäischen Art sind rotbraun gefärbt, während der Kopf der asiatischen Art schwarz mit orangefarbener Stirn ist. Anhand des Hinterleibs können beide Arten ebenfalls gut voneinander unterschieden werden: Während die heimische Art einen gelben Hinterleib mit schwarzen Binden und Punkten vorweist, ist der des asiatischen Pendants überwiegend schwarz mit gelb-orangefarbenen Binden. Das Hessische Landesamt für Naturschutz, Umwelt und Geologie (HLNUG) startete gemeinsam mit dem Fachbereich Biologie der Universität Marburg ein Projekt zur Untersuchung der Verbreitung der Asiatischen Hornisse und der Erfassung von Grundlagendaten für Naturschutzmaßnahmen. Wer eine Asiatische Hornisse sieht, kann seinen Fund mit einem Bildnachweis über die dafür eingerichtete Seite <https://www.hlnug.de/themen/naturschutz/tiere-und-pflanzen/arten-melden/hornisse> melden. (kvvg)

Abfallabholung vom 5. bis 12. August 2022

Gelbe Tonne:

Freitag, 5. August

Blaue Tonne:

Freitag, 5. August, Bezirk 4; Donnerstag, 11. August, Bezirk 1; Freitag, 12. August, Bezirk 2

Sondermüll:

Samstag, 6. August, 10.15 Uhr bis 12.15 Uhr, Wertstoffhof

Sperrmüll:

Montag, 8. August, Bezirk 2

Biomüll:

Montag, 8. August, Bezirk 1; Dienstag, 9. August, Bezirk 2; Mittwoch, 10. August, Bezirk 3; Donnerstag, 11. August, Bezirk 4

Restmüll (4w):

Dienstag, 9. August, Bezirk 1; Mittwoch, 10. August, Bezirk 2

Abfalltonnen bitte nur so weit

füllen, dass sich der Deckel

noch gut schließen lässt. Müll-

säcke für Restmüll (70 Liter)

können im Rathaus am Info-

gebot gegen eine Entsorgungs-

gebühr von fünf Euro gekauft

werden. Andere Abfallsäcke für

Restmüll werden vom Entsor-

gungsunternehmen grundsätz-

lich nicht mitgenommen.

Sperrmüll bitte rechtzeitig

anmelden unter Telefon 080058

92430.

Der Wertstoffhof in der Straße

„Am Südpark 4“ hat folgende

Öffnungszeiten: Montag und

Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr,

Mittwoch geschlossen, Don-

nerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr,

Freitag und Samstag 9 Uhr bis

16 Uhr.

Weitere Informationen zum

Thema Abfall finden sich auf

[www.kelsterbach.de/leben-](http://www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung)

[in-kelsterbach/ordnung](http://www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung). Aus-

künfte erteilt auch die FES

GmbH, kostenfreies Infotele-

fon 0800 5892430, Montag bis

Donnerstag 8 Uhr bis 16 Uhr,

Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr. (wö)

Schulungen zum Thema Demenz - Online und in Präsenz

Die Alzheimer- und Demenzerkrankten Gesellschaft Rüsselsheim e.V. führt im September 2022 sowohl eine Online-Schulung, als auch eine Schulung in Präsenz in Kelsterbach durch. Beide Schulungen sind kostenlos. Angesprochen sind Angehörige, die Menschen mit einer Demenz betreuen. Wesentliche Bestandteile der Schulung sind Informationen rund um das Krankheitsbild der Demenz und ihre unterschiedlichen Formen. Es werden hilfreiche Tipps zum Umgang mit den Betroffenen

gegeben und die besondere Situation der Angehörigen aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet.

Des Weiteren gibt es grundlegende Informationen zur Pflegeversicherung und zu rechtlichen Fragen. Die Online-Schulung umfasst 5 Termine, die vom 12.09. bis 26.09.22 immer montags und donnerstags von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr stattfinden. Die Schulung wird über eine browserbasierte Plattform angeboten. Zur Teilnahme werden eine stabile Internetverbindung sowie ein Endgerät mit Kamera

und Mikrofon benötigt. Die Präsenzschiulung findet am 17.09. und 24.09.2022 jeweils von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Kelsterbach statt.

Die Teilnahme am kompletten Schulungsblock ist sinnvoll und erwünscht, da jeweils neue Themen behandelt werden.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer der Geschäftsstelle in Rüsselsheim Telefon 06142-210373 oder unter info@alzheimer-ruesselsheim.de an.

Dort können Sie auch weitere Informationen erhalten.



Angebote der Caritas - Mehrgenerationenhaus/ Familienzentrum

Urlaub Ohne Koffer:

Das Ferienprogramm Urlaub ohne Koffer besteht aus abwechslungsreichen Tagesausflügen in unserer schönen Region.

Das Programm ist gedacht als gemeinsame Zeit für Eltern mit ihren Kindern, die sich keinen Urlaub leisten können.

Eine Anmeldung ist erforderlich, da die Plätze begrenzt sind.

Termine: vom 15.08 bis zum 24.08

Zeit: Je nach Ausflug

Ort: Caritaszentrum Kelsterbach (Treffpunkt)

Leitung: Mitarbeiterinnen der Caritas und Ehrenamtliche

Beitrag: Kostenlos

Anmeldung: Erforderlich unter 069 20000-442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Nähworkshop für Kinder:

Wie wäre es mit einem Do-it-yourself-Projekt? Ein selbstentworfenen individuelleres Oberteil für den Sommer. Genäht wird unter der Anleitung von Maßschneidermeisterin Frau Sakalli. Grundkenntnisse sind vom Vorteil. Für unserer Nähprojekte verwenden wir Stoffreste. Die Teilnehmer*innen müssen nichts mitbringen.

Termin: Samstag, 20.08.22

Zeit: 10:00 - 14:00

Ort: Gemeindezentrum St. Markus (EG)

Leitung: Maßschneidermeisterin Frau Sakalli, Sara Bouhouchi-Gouhar

Beitrag: 10 Euro

Anmeldung: erforderlich

Mehr Infos:

Bitte angeben, ob eine eigene Nähmaschine mitgebracht werden kann. 01520 9291767 oder sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de

Selbstbehauptungskurs für Kinder von der Vorschule bis zu 4. Klasse

Mut machen, ein Bewusstsein über eigene Stärken und Fähigkeiten aufbauen - das sind Ziele des Selbstbehauptungskurses. Folgende Themenbereiche beinhaltet das Training: Umgang mit aggressiven Gleichaltrigen, Situationen mit dem „fremden Erwachsenen“, Präventionsmaßnahmen gegen sexuellen Missbrauch. Kinder erfahren, dass sie neben einem „Angsthasen“ auch einen „Löwen im Bauch“ haben. Mut zeigen, starke Strategien für den Umgang mit Bedrohung, cool bleiben bei Beleidigungen, sich aktiv Unterstützung holen sind unter anderem Inhalte des Trainings. In vielen Rollenspielen üben die Kinder außerdem, wie sie sich verhalten sollen, wenn sie auf dem Heimweg angesprochen werden, ein Auto neben ihnen hält usw. Mit Buchbesprechungen und Rollenspielen werden Kinder ermutigt, bei Berührungen, die sie nicht wollen „Nein“ zu sagen.

Termin: 3tägiger Kurs am 01.09. / 02.09. / 05.09.2022

Zeit: 14:30 bis 15:30 (Vorschulkinder + 1.Klasse) 16:00 bis 17:00 (2. bis 4.Klasse)

Ort: Gemeindezentrum St. Markus (EG)

Leitung: Michael und Susanne Röder (langjährige*r Selbstbehauptungstrainer*in)

Beitrag: 20€ pro Kind

Anmeldung: erforderlich

Mehr Info: 069 20000-442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Eröffnungsfeier für neuen Kunstrasenplatz



Die Stadt Kelsterbach hat im Sportpark einen neuen Kunstrasenplatz anlegen lassen, der am Samstag, 13. August, feierlich eröffnet wird.

Die künftigen Nutzer des Platzes, die Fußballvereine BSC, Viktoria und Türk Kelsterbach, spielen ein kleines Turnier miteinander. Jeder Club tritt mit einer Herren-Mannschaft sowie mit einem aus E- und F-Jugend zusammengestellten Team an.

Es wird über den halben Platz gespielt, die Begegnungen dauern je 20 Minuten. Da der Fairplay-Gedanke im Mittelpunkt steht, wird ohne Schiedsrichter gespielt.

Die Kelsterbacherinnen und Kelsterbacher sind herzlich eingeladen, beim Turnierstart um 12 Uhr dabei zu sein und sich die Fußballmatches auf dem neuen Kunstrasenplatz anzuschauen. (wö)

Zweite Auflage der Matinee am Rathaus



Am Sonntag, 21. August, geht die Veranstaltung Matinee am Rathaus in die zweite Runde. Doch was ist die Matinee am Rathaus und was erwartet Besucherinnen und Besucher auf dem Rathausplatz? Die Stadt Kelsterbach präsentiert im Rahmen des Förderprogramms Zukunft Innenstadt von Juli bis Oktober einmal im Monat die kleine Kulturreihe auf dem Vorplatz der Stadtverwaltung. Am 21. August, zwischen 11 und 13 Uhr, ist es wieder möglich, mit Freunden und Familie locker, fröhlich und

musikalisch in den Sonntag zu starten. Dieses Mal auf der Bühne: Das Duo Doubletree & Special Guest Thomas Wimmer. Mit Ihrem Best-of der beliebtesten Acoustic-Popsongs aus den letzten Jahrzehnten grooven sich die Musiker mit Gitarre, Kontrabass, Saxofon, Klarinette und Percussion in die Herzen der Besucherinnen und Besucher. Bei einer Bratwurst oder einer frischen Brezel mit einem kühlen Getränk steht einem tollen Sonntagvormittag nichts mehr im Wege. Der Eintritt ist frei. (rs)

50 Jahre Musikschule Kelsterbach – Ein Rückblick, Teil 2



1972 wurde die Musikschule Kelsterbach gegründet, dieses Jahr feiert sie ihr 50-jähriges Bestehen. Im Jubiläumsjahr sind verschiedene Veranstaltungen geplant, zum Beispiel ein Festkonzert im November, aber auch ein Musikwettbewerb für junge Musikerinnen und Musiker aus dem Kreis Groß-Gerau in Kooperation mit der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau wird stattfinden. Austragungsort des Wettbewerbs „Der Kreis musiziert“ ist am 4. und 5. November Kelsterbach. Die Historie der Musikschule soll über das Jahr hinweg in einzelnen Artikeln beschrieben werden. Dabei wird immer ein Jahrzehnt genauer beleuchtet, diesmal geht es um die Jahre 1982 bis 1991.

„Mach mit“ – das Motto der Musikschule Kelsterbach

Die Musikschule öffnet sich für alle Altersgruppen. Mit der musikalischen Früherziehung und der musikalischen Grundausbildung gibt es an der Musikschule Kelsterbach bereits ein Angebot für Kinder ab vier Jahren. 1982 verzeichnete die Musikschule viele Schülerinnen und Schüler bei den Blas- und Tasteninstrumenten. Streichinstrumente hingegen wollten nahezu keine Schülerinnen oder Schüler lernen. Mit den Jahren hat sich das verändert. Gerade im Bereich der Streicher hat die Musikschule Kelsterbach heute gleich nach Klavier und Gitarre die meisten Schülerinnen und Schüler im Unterricht. Zurzeit gibt es zwar viele Schülerin-

nen und Schüler, die Blockflöte oder Saxophon lernen, bei anderen Blasinstrumenten wie Klarinette, Trompete oder Horn ist die Nachfrage sehr gering. Um Kinder und Jugendliche für diese Instrumente zu begeistern, muss Werbung gemacht werden. Auch 1982 wurde bereits viel geworben, zum Beispiel beim Tag der offenen Tür im Oktober 1982, bei dem die Besucherinnen und Besucher kleinen Konzerten und Darbietungen lauschen konnten. Außerdem konnte man beim Demonstrationsunterricht zuschauen, um schon mal einen ersten Eindruck zu bekommen, wie der Unterricht an der Musikschule Kelsterbach vorstatten geht.

15 Jahre Musikschule – die erste Jubiläumsfeier

Das fünfzehnjährige Bestehen der Musikschule wurde 1987 kräftig gefeiert. Am Musikschultag konnten alle Bürgerinnen und Bürger, ob groß oder klein, die Musikschule erleben und selbst Musik machen. Bei der Aktion „Musik in allen Räumen“ konnten alle Besucherinnen und Besucher im Bürgerhaus (dem heutigen Fritz-Treutel-Haus) verschiedene Instrumente ausprobieren. Aber nicht nur die Musik stand im Vordergrund an diesem Tag. Ein Mitmach-Zirkus aus Köln sorgte dafür, dass sich jeder als Jongleur, Artist oder Feuerschlucker ausprobieren konnte. Der Höhepunkt der Jubiläums war ein Festkonzert am Abend mit der Big Band und einem Orchester mit Musikerin-

nen und Musikern vom Staatstheater Wiesbaden.

Ensemblearbeit wird immer wichtiger

Das Wunderbare am Musik machen ist, dass man mit anderen gemeinsam musizieren kann. Die Konzeption einer Musikschule sieht vor, dass man sein Instrument nicht nur allein im Einzelunterricht spielen soll, sondern auch gemeinschaftlich in einer Gruppe. Das gemeinsame Musizieren fördert das Sozialverhalten, die Aufmerksamkeit und natürlich die Fähigkeiten, aufeinander zu hören und zu reagieren. Auch die Musikschule Kelsterbach wusste bereits früh um die Wichtigkeit der Ensemblearbeit, deswegen kamen mit den Jahren immer mehr Ensembles hinzu. Die Big Band der Stadt Kelsterbach war von Beginn an eine feste Größe im Angebot der Musikschule und hatte auch regionale Auftritte wie zum Beispiel beim Hessentag in Groß-Gerau. Neben einem Streich- und Bläserensemble wurde im zweiten Jahrzehnt der Musikschule auch ein Gitarrenensemble, ein Blockflötenspielkreis, ein Saxophonquartett und sogar ein Keyboardensemble gegründet. Damit die Schülerinnen und Schüler direkt in einem Ensemble spielen konnten, wurde etwa auch eine Nachwuchs- und Schülercombo gegründet, die sich der populären Musik widmete.

Musikalische Talente fördern

Musik macht Spaß. Damit sie Spaß machen kann, muss man auch etwas investieren, vor allem üben, den Unterricht regelmäßig besuchen und Noten lernen. Das Konzept einer kommunalen Musikschule ist eine Musikschule für alle. Jede Schülerin und jeder Schüler wird individuell nach Neigung und Fähigkeit pädagogisch betreut und unterrichtet. Das bedeutet auch, dass 1991 hat Simone Herzog von der Musikschule Kelsterbach in der Kategorie Violine teilgenommen und den ersten Preis gewonnen. Von den 1.000 Mark Preisgeld wurde erstmal ein neuer Bogen für ihre Geige gekauft. 50 Mark durfte sie behalten, der Rest wurde auf ein Sparkonto gelegt. Auch in den folgenden Jahren hatte die Musikschule Kelsterbach immer wieder erfolgreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei Musikwettbewerben. (mf)

„Integration ist keine Einbahnstraße“

Kelsterbach ist eine Stadt, in der Menschen verschiedenster Nationalität und Staatsbürgerschaft zusammenleben. Mit gut 35 Prozent hat die Untermainstadt die höchste Ausländerquote im Kreis Groß-Gerau und fast 60 Prozent der rund 17.000 Kelsterbacherinnen und Kelsterbacher haben einen Migrationshintergrund. Kein Wunder also, dass die Integration der Einwohnerinnen und Einwohner unterschiedlichster Herkunft eine bedeutende Aufgabe ist, die strukturiert und planvoll angegangen werden muss.

Die Interessen der nichtdeutschen Einwohnerinnen und Einwohner Kelsterbachs wahrzunehmen, ist lange Zeit die Aufgabe des gewählten Ausländerbeirats gewesen. Als das Land Hessen es im Jahr 2020 den Kommunen mit mehr als tausend ausländischen Einwohnern freigestellt hat, entweder einen Ausländerbeirat oder eine Integrationskommission (IK) einzurichten, entschied sich die Stadt Kelsterbach - mit ausdrücklicher Empfehlung des hiesigen Ausländerbeirates - dafür, den Beirat durch eine Kommission zu ersetzen. Man versprach sich davon eine breitere Einbindung der migrantischen Bevölkerung, als sie bis dahin durch die meist an Nationalitäten orientierten Wahllisten gegeben gewesen war. Der Integrationskommission sprach man auch einen anderen Status als dem Ausländerbeirat zu, vergleichbar den übrigen städtischen Gremien, etwa den Ausschüssen der Stadtverordnetenversammlung. Schließlich erhoffte man sich, dass die politischen Interessenlagen der Migrantinnen und Migranten künftig besser berücksichtigt würden. Die Mitglieder der Integrationskommission sind inzwischen berufen worden, ihr gehören Vertreterinnen und Vertreter aller Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung an sowie zurzeit elf sachkundige Bürgerinnen und Bürger. Vorsitzender ist nach den Bestimmungen der hessischen Gemeindeordnung der Bürgermeister. In allen Angelegenheiten, die ausländische Einwohner betreffen, berät die IK die Organe der Stadt, außerdem ist sie bei diesen Themen anzuhören und hat ein Vorschlagsbeziehungsweise Antragsrecht. Die Kelsterbacher Integrationskommission ist bereits zu mehreren Sitzungen zusammengekommen und hat erste Schritte zu einer Standortbestimmung und Weiterentwicklung der Kelsterbacher Integrationspolitik unternommen. Als Stellvertreterin Manfred Ockels im Vorsitz der Integrationskommission fungiert Irini Kaldi. Die 44-jährige Griechin ist hier geboren und die ersten Jahre in Kelsterbach aufgewachsen, ehe sie im Alter von

fünf Jahren zusammen mit den Eltern nach Griechenland auswanderte. Im Jahr 1992 ist sie wieder nach Kelsterbach zurückgekommen, hat ihr Abitur an der griechischen Schule in Kelheim gemacht und erst danach, vor Beginn ihrer Ausbildung zur Erzieherin, die deutsche Sprache mittels eines Intensivkurses gelernt. Seit inzwischen zwanzig Jahren ist sie bei der Stadt Raunheim beschäftigt, leitet dort eine

zur Sprachförderung, die Tätigkeit der Integrationslotsinnen, der interreligiöse Dialog, aber auch das Jugendzentrum oder die Seniorenzeitung. Auch die Besuche einer Mitarbeiterin der Stadtverwaltung bei Familien mit Neugeborenen findet sie sehr hilfreich, wie sie selbst vor neun Jahren nach der Geburt ihrer Tochter erlebt hat. „Kelsterbach ist auf einem recht guten Stand“, beurteilt sie die vorhandenen Integrationsangebote. Diese seien freilich ausbaufähig, meint Kaldi, zum Beispiel in Form von Lesungen in den verschiedenen Muttersprachen der Kelsterbacher Migrantinnen und Migranten oder Erzählcafés.

Bei aller Sinnhaftigkeit von Integration stelle sich aber auch die Frage, ob man „Parallelgesellschaften“, die sich wohlfühlten, unbedingt integrieren müsse, wirft Kaldi ein Thema auf, das in der Integrationskommission erörtert werden solle. Wichtig sei aber vor allem der Dialog und die Begegnung: Voneinander mehr zu wissen, sich gegenseitig zu kennen und zu verstehen, mache es erst möglich, sich eine Meinung zu bilden und mit dem Gegenüber auseinanderzusetzen. Solch ein Dialog müsse gefördert werden und könne beispielsweise im Rahmen kleiner Veranstaltungen, in Workshops, in Vereinen oder Jugendgruppen vorstattengehen, sagt sie. „Integration ist keine Einbahnstraße, es müssen sich beide Seiten aufeinander zubewegen“, ergänzt sie.

Das Zusammenleben in Kelsterbach empfindet Kaldi als „friedlich, bereichernd und offen“, Orte und Möglichkeiten, um sich interkulturell zu begegnen, seien vorhanden. Eine gute Gelegenheit zur Begegnung und zum Austausch sei immer das Fest der Nationen gewesen. Viele fragten danach, wann es denn wieder einmal stattfinden könne, berichtet Kaldi. „Alles, was Spaß macht, fördert die Integration“, findet sie und unterstreicht damit ihren Wunsch, das Fest möglichst bald wieder gemeinsam in der Planung mit den kompetenten Mitgliedern der IK aufleben zu lassen, um das „Wir-Gefühl“ wieder zu beleben.

Kelsterbach sei für sie persönlich genauso Heimat wie Griechenland, sagt die stellvertretende IK-Vorsitzende. „Man kann seine Wurzeln, Sprache und Traditionen behalten und trotzdem an der deutschen Gesellschaft teilhaben“, zum Beispiel, indem man sich ehrenamtlich in Vereinen engagiert oder Freundschaften mit Menschen anderer Kulturen schließt, sagt Kaldi. „Bei der Integration kann man nichts verlieren, sondern nur dazugewinnen“, plädiert sie dafür, „die Grenzen der eigenen kulturellen Identität zu erweitern.“ (wö)



Irini Kaldi

Foto: Kaldi

Kindertagesstätte.

„Ich habe selbst erfahren, wie es ist, sich integrieren zu wollen“, berichtet sie von ihren persönlichen Erfahrungen. Bekanntschaften mit Menschen außerhalb der griechischen Community habe sie erst während der Ausbildung und am Arbeitsplatz gemacht. Die Kelsterbacher Integrationskommission hält Kaldi für „eine super Sache und eine große Chance für alle“. Das Gremium könne der Kommunalpolitik helfen, die Bedürfnisse und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger mit Migrationsgeschichte zu erkennen und dann passende Angebote zu erstellen, meint sie. „Die Politik macht sich grundsätzlich Gedanken über die Bevölkerung, darunter auch Menschen, die sie kaum kennt. Da kann es durchaus passieren, dass man mal danebenliegt oder dass Dinge, die Migranten brauchen, nicht berücksichtigt werden“, sagt Irini Kaldi. Vordringliche Aufgabe in Sachen Integration müsse es also sein, eine Umfrage mithilfe der Vereine und migrantischen Communities auf den Weg zu bringen, um die Wünsche und Bedürfnisse der Einwohnerinnen und Einwohner mit Migrationshintergrund fundiert zu ermitteln. Auch das bestehende Integrationskonzept, das im Jahr 2015 ausgearbeitet worden ist, müsse mit seinen enthaltenen Angeboten und Maßnahmen überprüft und aktualisiert werden.

Vieles, was hilft, um die Integration zu befördern, sei schon vorhanden, findet Kaldi, zum Beispiel die Angebote des Familienzentrums, die Maßnahmen

Die Kelsterbacher Volksfeste sind zurück

Die Traditionsveranstaltungen Kerb und Altstadtfest sind nach der Corona-Zwangspause wieder da und erstrahlen im alten Glanze.

Die Kelsterbacher Kerb findet wie gewohnt rund um den ersten Sonntag im September - dieses Jahr also von Freitag, 2. September, bis Montag, 5. September - auf dem Schlossplatz statt. Neben den vielen Fahrgeschäften und den zahlreichen gastronomischen Angeboten auf dem Festplatz gibt es im Festzelt wieder ein buntes Programm. Von altbekannten über neue Bands bis hin zum traditionellen „Giggel-

schlag“ am Kerwe-Montag bieten die Festtage wieder alles, was das Kerwe-Herz begehrt. Auch der Kerwe-Umzug, der immer sonntags stattfindet, ist dieses Jahr für den 4. September geplant.

Das Altstadtfest, die „Nachkerb“, wird nach zweijähriger Auszeit von Freitag, 9. September, bis Sonntag, 11. September, auf dem Marktplatz und in den anliegenden Straßen gefeiert. Es bietet den Besuchern ebenfalls altbekannte Tradition, neben der „Fressgasse“ und einem kleinen Weindorf wartet die von professionellen Künstlerinnen und Künstlern sowie

von heimischen Vereinen und Institutionen bespielte Bühne auf dem Marktplatz auf ein zahlreiches Publikum. Auch handgemachte Kleinkunst und Waren können in diesem Jahr wieder bestaunt und gekauft werden.

Die Stadt Kelsterbach freut sich, die beiden Traditionsveranstaltungen wieder ausrichten zu können und hofft auf viele Besucherinnen und Besucher. Weitere Informationen zum Programm der Kelsterbacher Kerb und des Altstadtfestes folgen in der nächsten Ausgabe von Kelsterbach Aktuell. (ms)

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Bürgermeister Manfred Ockel, Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach
übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Diese Preise sind der **Wahnsinn!**
Jetzt **günstig** online drucken
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Abrechnungsspezialist (m/w/d)

Halbtags, in Teilzeit oder Vollzeit

Wir, von Central Global Cargo, sind seit über 25 Jahren der erste Ansprechpartner für zeitkritische Frachten, wenn Geschwindigkeit und Zuverlässigkeit oberste Priorität haben. Mit unseren Logistikspezialisten bieten wir unseren Kunden und Partnern einen einzigartigen 24/7-Service, auf höchstem Niveau, weltweit.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Unterstützung bei den folgenden Tätigkeiten:

- Abrechnung von Export- und Import-Positionen für den Hauptsitz in Kelsterbach
- Erstellung von Ausgangsrechnungen
- Verwaltung von Abrechnungsvorlagen und Agenten-Raten

Leidenschaft zum Beruf, etwas Neues bewegen wollen, sich für die Zukunft zu entwickeln, Freude in einem tollen Team mitarbeiten zu dürfen, das und mehr erwartet Dich bei uns.

Bitte sende Deine aussagekräftige Bewerbung an: career@central-global.aero
Wir freuen uns schon jetzt Dich kennenlernen zu dürfen.

Central Global Cargo GmbH · Langer Kornweg 34 d · 65451 Kelsterbach

Meldungen aus dem Kreis

Semesterbeginn an der Kreisvolkshochschule - Bildung für alle

Volles Programm im Herbst

Für alle Neugierigen und Wissbegierigen hat die Kreisvolkshochschule (KVHS) wieder ein umfangreiches und vielfältiges Programm zusammengestellt. Rund 400 Kurse sind ab sofort auf der Homepage kvhsgg.de veröffentlicht und rund um die Uhr buchbar. Bewährte, aber auch überraschende Themen für jeden Bildungsgeschmack finden sich hier in den verschiedenen Programmbereichen.

Sprachbegeisterte finden neben den Dauerbrennern Englisch, Französisch und Spanisch im Europäischen Portugiesisch einige Herausforderungen, und wer sich auf ein anderes Schriftsystem einlassen möchte, kann auf Urdu, Japanisch und auf einen Bildungsurlaub für Chinesisch zurückgreifen. Ganz neu bietet die KVHS Ukrainisch für Anfänger an.

„Stoff statt Plastik“ lautet der Titel eines **Nähkurses** der besonderen Art, der mit der Herstellung von nützlichen Alltagshelfern auf Nachhaltigkeit setzt. Wieder zurück im Programm des Kulturbereichs ist der Bogenbaukurs für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren, in dem Teilnehmende eine ganz auf eigene Bedürfnisse und Fähigkeiten abgestimmte Bogen-ausrüstung fertigen.

Neben den klassischen **Tanzkursen** wird ein Flamenco-Anfängerkurs in zehn Einheiten angeboten und Literaturliebhaber dürfen sich wieder über **Autorenlesungen**, zum Teil mit musikalischer Untermalung, freuen.

Die **berufliche Bildung** setzt mit online abgehaltenen IT-Sprechstunden auf ein neues Format: In kleinen Einheiten am Abend werden zu aktuellen Office-Programmen Tipps und Tricks für die Praxis vermittelt und wird auf die Fragen der Teilnehmenden eingegangen. Einige Bildungsurlaube, wie zum Beispiel „Fit in MS Office“ sind so konzipiert, dass sie auch für Menschen mit Migrationshintergrund gut geeignet sind. Eigens für Frauen ist der Bildungsurlaub „Frech, weiblich, authentisch“, der bei der Erreichung (beruflicher) Ziele unterstützt.

Im Fachbereich **Gesundheit** steht wie gewohnt der ganzheitliche Ansatz im Vordergrund, Menschen jeden Alters zu aktivieren und diese in guter Gemeinschaft und individuellen Übungseinheiten zu ihrem persönlichen Erfolg zu führen. Rund 130 Kurse teilen sich in die Bereiche Bewegung, Entspannung und Ernährung auf. Achtsamkeit, Yoga auf verschiedenen Niveaus und Wirbelsäulengymnastik bleiben auch im Herbst die starken und beliebten Themen. Die neuesten Angebote richten sich speziell an Familien, werdende und junge Mütter: MAWIBA, ein Beckenboden-Tanzworkout für Schwangere und Mamas mit Babys, und indische Babymassage werden von erfahrenen und ausgebildeten Kursleitenden vermittelt und angeleitet.

Ein lebhaftes Treiben wird im KVHS-eigenen **Kochstudio** erwartet. Eine Fülle an Koch- und auch Backkursen steht auf dem Plan: Inspirationen zur Herbstküche, Kochwerkstatt für Singles, vegetarische und exotische Gerichte, Käse selbst herstellen, Torten-, Cupcake- und Macarons-Kurse sind nur ein kleiner Auszug aus dem Programm.

Neben Maßnahmen für die persönliche Gesundheit verfolgt die KVHS auch ihren Bildungsauftrag zur globalen (politischen) Gesundheit sowie die Gesundheit von Umwelt und Tieren. So wird die Reihe „Bio auf dem Tisch“ in Kooperation mit der Ökomodell-Region Südhessen fortgesetzt. Energie-Vorträge und -Workshops (gefördert durch die LandesEnergie-Agentur Hessen) sensibilisieren informativ und ganz praktisch für einen nachhaltigen Lebensstil. „Die Wildnis im Fokus“ haben Teilnehmende bei einem Rundgang im **Naturschutzgebiet Kühkopf** und lernen dabei, Motive zu erkennen und mit der Kamera einzufangen.

Gerade im Bereich der **politischen Bildung** erweitert die KVHS stetig ihr Programm und passt es den sich verändernden Zeiten an. So werden Gespräche zur Lage in der Ukraine stattfinden, aber auch Informationsveranstaltungen zur aktuellen politischen Entwicklung in Frankreich.

Kinder und Jugendliche dürfen in den Angeboten der „Jungen VHS“ stöbern und finden dabei Kurse quer durch alle Bereiche, wie zum Beispiel Kinderkochen, Workshops für das Präsentieren und Vortragen in der Schule, Spanisch, Patchwork und - ganz neu - Kinderyoga.

„Bildung für alle“ ist und bleibt der Anspruch der kreisweiten Bildungseinrichtung und dies zu Preisen, die sich jeder und jede leisten kann. Zudem werden die regionalen Angebote in den Kommunen verstärkt. Etwa 240 Kursleiterinnen und Kursleiter, die im kommenden Semester aktiv sind,

bürgen für hohe fachliche und didaktische Qualität und sind davon begeistert, anderen Menschen etwas beizubringen.

Einen Überblick über das gesamte Bildungsprogramm der KVHS gibt es online auf www.kvhsgg.de. Das Servicebüro im Bildungszentrum, Wasserweg 2 in Groß-Gerau, ist unter der Telefonnummer 06152 1870-0 erreichbar, informiert über die Angebote, nimmt Anmeldungen entgegen und vermittelt die richtige Ansprechperson im Fachbereich. (KVGG)

„Tolle Ideen für den Klimaschutz“

Astheimer zeichnet Schulen mit Energieförderpreise des Kreises aus

„Unser Klima braucht engagierte Menschen, an unseren Schulen finden wir sie“ - mit diesen Worten hat der Erste Kreisbeigeordnete des Kreises Groß-Gerau, Walter Astheimer, auf dem Klimasymposium des Kreises bei der Verleihung der Energieförderpreise 2022 den Einsatz der Schüler/-innen und Lehrer/-innen für den Klimaschutz gewürdigt. Der Hauptpreis ging an zwei 7. Klassen (7b und 7 d) der Gerhart-Hauptmann-Schule in Rüsselsheim. Die Schüler/-innen hatten im Modell erprobt, mit welchen ökologischen Dämmstoffen und Heizungssystemen sie künftig an ihrer Schule viel Energie einsparen können.

Energieförderpreis für Schulen und Privathaushalte

Der Kreis hatte den Energieförderpreis für Schulen, der im Wechsel mit dem Preis für Privathaushalte und Unternehmen verliehen wird, bereits zum fünften Mal ausgelobt. Neun Schulen hatten sich beteiligt, deutlich mehr, als in den Wettbewerben zuvor. Drei Preise und einen Sonderpreis (Preisgeld: insgesamt 5000 Euro) wurden vergeben, zudem erhielten alle teilnehmenden Schulen eine Mitmachprämie. „Die Vielfalt der Wettbewerbsbeiträge zeigt, wie kreativ und engagiert Schulen mit dem Thema Klimaschutz umgehen“, betonte Dr. Marta Wachowiak, die Leiterin des Fachdienstes Klimaschutz bei der Kreisverwaltung.

Prämierte Projekte

Nach der Gerhart-Hauptmann-Schule in Rüsselsheim bekam die Borngrabschule in Rüsselsheim den zweiten Platz zugesprochen. Dort lernen die Kinder jahrgangsübergreifend sowie der Klassen 5 und 6 unter anderem an einem Tag in der Woche, dem Waldtag, den respektvollen Umgang mit der Natur. In einem weiteren Projekt sammeln die Kinder Pfandflaschen - auch so werden Energie und Ressourcen gespart. Übrigens kommt das Pfandgeld Kriegsflüchtlingen aus der Ukraine zugute. Zudem gibt es auf dem Schulhof einen Schulgarten, einen Teich und eine Bienenwiese - auch hier lernen die Kinder viel über das Thema Nachhaltigkeit. Der dritte Preis ging an die Grundschule in Leeheim; dort setzten Kinder der Klasse 1b ein Projekt der Klasse 4 fort und erweiterten den Lebensraum für ein bereits realisiertes Insektenhotel. Im Mittelpunkt des Projekts steht Wassersparen - das anfallende Wasser soll aufgefangen und anschließend zur Bewässerung der Pflanzen verwendet werden. Die Kinder hatten deshalb kleine Gießkannen zur Preisverleihung mitgebracht. Der Sonderpreis schließlich ging an Anna Dörr, Joshua Gelderblom und Thorben Engel, ehemalige Schüler/-innen und eine Abiturientin der Werner-Heisenberg-Schule aus Rüsselsheim. Ihre Erfindung: eine solarbetriebene CO₂-Ampel. Um mitten in der Pandemie bedarfsgerecht lüften zu können, hatte die Schule den CO₂-Gehalt der Innenluft messen wollen, aber der Markt war leer gefegt, die verfügbaren Ampeln reichten nicht aus - also entwickelten und bauten die Schüler/-innen selbst eine. Das Gehäuse wird per 3D-Drucker gedruckt, die Schüler/-innen konstruieren, programmieren, löten, installieren und testen die elektrischen Komponenten. Die solarbetriebene drei Farben anzeigende Ampel kam in der Zwischenzeit bereits nicht nur in der Schule, sondern auch in Kirchen zum Einsatz.

Klimasymposium

„Klima im ‚Fokus - junges Engagement für einen grünen Planeten“ - so lautete der Titel des Symposiums im Georg-Büchner-Saal des Landratsamtes Groß-Gerau, das den Rahmen für die Preisverleihung bildete. Dort saßen mit Stella Eick (Klimadelegation e.V.), Till Friese (Landesschülerratsdelegierter des Kreises Groß-Gerau) und Clara von Glasow (Klimaaktivistin) engagierte junge Personen auf dem Podium, die, moderiert von Axel Schiel, mit dem Ersten Kreisbeigeordneten Walter Astheimer über Klimaaktivitäten und Klimaschutz diskutierten. Dabei wurden spannende Fragen erörtert, so, ob Klimaschutz nicht verpflichtend in den Lehrplan an Schulen gehöre, wie man sich mit Gleichgesinnten in Sachen Klimaschutz vernetzen kann, was Klimaschutz mit sozialer Gerechtigkeit zu tun hat,

was jeder Einzelne tun kann, was vom Staat erwartet wird und - wie man vom Denken ins Handeln kommt.

Astheimer berichtete von den vielen klimapolitischen Aktivitäten des Kreises (energieeffiziente Passivhaus-Schulen; Ausrufung des Klimanotstands mit dem Beschluss des Kreistags, die „kommunalen Treibhausmissionen so schnell wie möglich auf null zu fahren“). „Die Kinder beim Verstehen des komplexen und teils auch beängstigenden Themas Klimawandel altersgerecht zu begleiten, heißt vor allem, den Klimawandel zu begreifen helfen und konkrete Handlungsoptionen aufzuzeigen - das klappt gut, wie wir anhand der Preise sehen“, so Astheimer.

Und Klimaaktivistin Clara von Glasow ergänzte: „Wir befinden uns in einem heißen Sommer. Wahrscheinlich wird dieser Sommer der kälteste für den Rest unseres Lebens sein. Das kann desillusionierend sein, aber die Veranstaltung heute hat extrem viel Mut gemacht, weil ich merke, dass es viele andere Personen gibt, die auch engagiert sind, viele junge Menschen, die sich mit dem Thema beschäftigen. Und ich weiß, dass wir es gemeinsam schaffen können, der Klimakrise zu begegnen und sie zu mildern.“

Weitere Statements der Teilnehmenden plus ein Video über die Veranstaltung gibt es auf der Seite des Fachdienstes Klimaschutz des Kreises Groß-Gerau sowie auf der Facebook-Seite des Kreises Groß-Gerau.

<https://klima.kreisgg.de>



Erster Platz beim Energieförderpreis 2022: Die Klassen 7b und 7d der Gerhart-Hauptmann-Schule aus Rüsselsheim gewinnen den ersten Preis beim Wettbewerb des Kreises Groß-Gerau. Das Bild zeigt die Schüler/-innen zusammen mit der Physiklehrerin Dr. Elisabeth Horvath-Bordon (links), Laudator Dirk Klingenberg (Leiter Technik und Netze der Energieversorgung Rüsselsheim, 3. v. links), Schulleiterin Sabine Dorweiler-Wegert (dritte Reihe mittig) und den Ersten Kreisbeigeordneten Walter Astheimer (rechts).

Foto: Kreisverwaltung

Aus der Arbeit der Polizei

POL-DA: Kelsterbach: Hakenkreuz-Schmiererei in Stadtunterführung/ Zeugen gesucht

Kelsterbach (ots)

Am Donnerstagmorgen (28.07.), gegen 10.20 Uhr, bemerkten Passanten, dass Unbekannte in der Stadtunterführung am Bahnhof, im Bereich eines Treppenaufgangs, mittels schwarzer Sprühfarbe ein Hakenkreuz an die Wand geschmiert hatten. Mitarbeiter des städtischen Bauhofs entfernten die Farbschmiererei anschließend. Der polizeiliche Staatsschutz hat die Ermittlungen aufgenommen. Die Polizei bittet Zeugen, die in diesem Zusammenhang verdächtige Beobachtungen gemacht haben, sich unter der Telefonnummer 06142/6960 bei der Kriminalpolizei in Rüsselsheim zu melden.

Nach Unfall mit Linienbus sucht Polizei weitere Zeugen und mögliche Verletzte

Nach einem Verkehrsunfall zwischen einem Linienbus und einem entgegenkommenden Auto am Samstag, 23. Juli, gegen 13.20 Uhr, in der Mörfelder Straße (wir haben in Ausgabe 30 berichtet), suchen die Ordnungshüter nun nach der Durchsicht einer Videoaufzeichnung nach weiteren Zeugen und möglicherweise weiteren Personen, die hierbei verletzt wurden.

Neben anderen Fahrgästen sind auf der Aufzeichnung eine Seniorin zu sehen, die sich nach dem Aufprall im Bus den Arm hält sowie ein etwa 9 bis 12 Jahre altes Mädchen, welches sich im vorderen Teil des Busses befand und beim Zusammenstoß gegen eine Rückhalteanlage katapultiert wurde.

Die Insassen, die vor dem Eintreffen der Polizei den Unfallort bereits verlassen hatten, werden gebeten, sich bei der Polizeistation Kelsterbach unter der Rufnummer 06107 7198-0 zu melden. (ots)

72 „Sachen“ zu viel auf dem Tacho

Einen 26 Jahre alten Autofahrer stoppten zivile Verkehrsfahnder des Polizeipräsidiums Südhessen am vergangenen Dienstagnachmittag auf der Bundesstraße 40.

Der 26-jährige passierte zuvor einen Streckenabschnitt, auf dem maximal 80 Stundenkilometer zulässig sind, mit 152 Stundenkilometern. Ihn erwarten nun 700 Euro Bußgeld, zwei Punkte in Flensburg und ein dreimonatiges Fahrverbot. (ots)

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach 2022

Aufgrund der §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. S. 142 zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 07. Mai 2020 (GVBl. S. 318)), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach am 18.07.2022 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird **im Ergebnishaushalt**

im ordentlichen Ergebnis
mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 47.852.852 EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 58.372.375 EUR
mit einem Saldo von - 10.519.523 EUR

im außerordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 3.504.500 EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 0 EUR
mit einem Saldo von 3.504.500 EUR
mit einem Fehlbedarf von 7.015.023 EUR,

im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf - 8.087.934 EUR
und dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 8.094.460 EUR

Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 12.159.240 EUR

mit einem Saldo von - 4.064.780 EUR

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 4.000.000 EUR

Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 683.000 EUR

mit einem Saldo von 3.317.000 EUR

mit einem Zahlungsmittelbedarf
des Haushaltsjahres von 8.835.714 EUR
festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2022 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 4.000.000 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag von Verpflichtungsermächtigungen im Haushaltsjahr 2022 zur Leistung von Auszahlungen in künftigen Jahren für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 34.250.000 EUR festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die im Haushaltsjahr 2022 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 10.000.000 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt festgesetzt:

- | | |
|--|-------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf | 690 % |
| b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 690 % |
| 2. Gewerbesteuer auf | 450 % |

Die Hebesätze für Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer wurden bereits mit Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 13.12.2021 über eine Hebesatzsatzung geändert. Die Ausweisung in dieser Haushaltssatzung erfolgt daher nachrichtlich.

§ 6

Ein Haushaltssicherungskonzept wurde nicht beschlossen.

§ 7

Es gilt der von der Stadtverordnetenversammlung als Teil des Haushaltsplans am 18.07.2022 beschlossene Stellenplan.

*Kelsterbach, den 05.08.2022
Der Magistrat der Stadt Kelsterbach
Ockel, Bürgermeister*

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 97a HGO erforderliche(n) Genehmigung(en) der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen ist/sind erteilt. Sie hat (haben) folgenden Wortlaut:

Ende des amtlichen Teils

Schulen / Bildung / Soziales

Yoga-Festival im Schloss Dornberg

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Festival-Teilnehmer am 10. und 11. September beim erstmalig stattfindenden Yoga-Event „Body'nd Mind Festival im Schloss“ in Groß-Gerau. Aufgrund der hohen Nachfrage sind ab sofort auch Einzeltickets für Samstag oder Sonntag im Vorverkauf erhältlich.

Die Teilnehmenden des Festivals können sich auf kraftvolles Vinyasa Yoga, sanftes Yin Yoga, Inside Flow (tänzerisches Yoga), Lachyoga, Physical Balance, Yoga mit ätherischen Ölen, Bodyart und vielem

Der Landrat des Kreises Groß-Gerau

AZ: III/1.1-Ir

02.08.2022

„Genehmigt ist:

1. die Abweichungen von den Vorgaben zum Haushaltsausgleich nach § 92 Absatz 5 Nr. 2 HGO für den Finanzhaushalt im Haushaltsjahr 2022 der Stadt Kelsterbach;

2. den in § 2 der Haushaltssatzung der Stadt Kelsterbach für das Haushaltsjahr 2022 festgesetzten Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von
4.000.000,00 €
(in Worten: „Vier Millionen Euro“),

3. den in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Gesamtbetrag der
Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von
34.250.000,00 €
(in Worten: „Vierunddreißig Millionen Zweihundertfünfzigtausend Euro“)

und

4. den in § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Liquiditätskredite in Höhe von
10.000.000,00 €
(in Worten: „Zehn Millionen Euro“).

Siegel gez. (Will) Landrat

Der Haushaltsplan 2022 liegt zur Einsichtnahme vom 05.08. bis einschließlich 14.08.2022 im Rathaus (Altbau), Info-Point, Erdgeschoss, öffentlich aus.

Ebenfalls liegt der Haushaltsplan 2022 auch bei der Polizeistation Kelsterbach öffentlich aus.

Parallel dazu wird der Haushaltsplan 2022 auch auf der städtischen Internetseite www.kelsterbach.de veröffentlicht.

*Der Magistrat der Stadt Kelsterbach
Theobald, Fachbereich Finanzdienste*

Abweichungssatzung zur Erschließungsbeitrags- satzung der Stadt Kelsterbach vom 30.05.1995

Aufgrund des § 132 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10.09.2021 (BGBl. I S. 4147) in Verbindung mit § 5 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2020 (GVBl. S. 915) sowie des § 13 Abs. 3 der Erschließungsbeitragsatzung der Stadt Kelsterbach vom 30.05.1995, hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach in ihrer Sitzung am 18.07.2022 folgende

6. Abweichungssatzung zur Erschließungsbeitragsatzung
beschlossen:

§ 1

Abweichung von Herstellungsmerkmalen

Von den Herstellungsmerkmalen gem. § 13 Abs. 1 bis 3 der Erschließungsbeitragsatzung der Stadt Kelsterbach vom 30.05.1995, in der Fassung der 1. Änderung vom 09.06.1998, wird für die Erschließungsanlage „Am Bahndamm“ wie folgt abgewichen:

- Für den Straßenbereich entlang den Bahngleisen bis zum Wendehammer:
Einseitiger Gehweg
- Für den Bereich des Wendehammers:
Fahrbahn und Gehwege, höhengleiche Mischfläche.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt. Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

*Kelsterbach, den 02.08.2022/UD
Der Magistrat der Stadt Kelsterbach
gez. Ockel, Bürgermeister*

*Für die Ausfertigung der Bekanntmachung:
Der Magistrat der Stadt Kelsterbach
i.A. Werdt, Amtsrat*

mehr freuen. Außerdem wird es Vorträge zu Ayurveda und Resilienz geben und der Samstagabend rundet das Programm mit einem „Ecstatic Dance“ ab. Der detaillierte Programmplan des Festivals ist auf der Homepage von Surya-Yoga einzusehen: www.suryayoga-rheinmain.de/inhalte-des-festivals

Die Tickets kosten im Vorverkauf für beide Tage 79 Euro, das Ein-Tages-Ticket (für Samstag oder Sonntag) kostet 45 Euro. Karten sind erhältlich an der Infothek der Kreisverwaltung, Wilhelm-Seipp-Straße 4 in Groß-Gerau, oder im Yoga-Studio Surya-Yoga Büttelborn, Darmstädter Straße 59a.

Begleitend wird es einen „Body'nd Mind-Markt“ mit Produkten wie Schmuck, Klamotten, Kissen, Klangschalen, Räucherwerk und kulinarischen Ständen geben. Der Eintritt für den Markt beträgt fünf Euro an der Tageskasse. Dieser Betrag sowie der gesamte Erlös der Tickets gehen an die Hospiz-Stiftung GG zur Unterstützung des geplanten stationären Hospizes in Groß-Gerau.

Sportnachrichten

Ball-Spiel-Club 47 Kelsterbach e.V.

Fußball

Vorbereitung auf die Saison läuft auf vollen Touren!

Die Vorbereitung auf die neue Kreisoberligasaison läuft gut. Die 1. Mannschaft wurde auf einigen Positionen verstärkt und man geht mit einem guten Gefühl in das erste Pflichtspiel im Kreispokal gegen FC Schwalbach am 07.08. Anstoß: 15:30 Uhr in Schwalbach.



Zugänge: Adrian Bauer (SC Zeilsheim II), Marco Simone Ippolito (SG 01 Höchst), Niklas Prokasky (1. FC-TSG Königstein), Davide Benincasa (SG Sossenheim), Joao Pedro Caninhas Pacheco (eigene Jugend), Shahryan Kabir (DJK Zeilsheim), Ufuk Kertel (Türk Hattersheim), Mohamed Hamudi Osman (FSC Eschborn), Simon Fries (BSC Schwalbach).

Im vorletzten Vorbereitungsspiel war die erste Mannschaft des BSC zu Gast bei Union Niederrad und konnte einen Sieg einfahren. Es war ein munteres Spielchen mit Torchancen auf beiden Seiten, bei dem am Ende der BSC die Begegnung mit 5:3 gewann. Die Torschützen waren Philipp Fröhlich, Nils Ostertag, Robin Schmiegel, Ufuk Kertel und Lars Christiansen. Das letzte Spiel war dann beim A-Ligisten SG Kelkheim, das man knapp mit 3:2 gewann. Der BSC begann konzentriert und ging bereits in der 5. Spielminute durch Robin Schmiegel in Führung. Aber der A-Ligist war ebenbürtig und gleich noch vor der Pause aus. In der 59. Minute ging der BSC durch Simon Fries erneut in Führung, aber wiederum konnte Kelkheim ausgleichen. Kurz vor dem Spielende erzielte Lars Christiansen den Siegtreffer für den BSC.

Mannschaft: Marc Sieber, Nicolas Stilger, Robin Schmiegel, Marco Ippolito, Dennis Hoffmann, Philipp Fröhlich, Nicola Magliarisi, Ufuk Kertel, Daniel Glittenberg, Marvin Henrich, Simon Fries, Nils Ostertag, Maurizio Mostacci, Lars Christiansen, Diego Casaluci, Giovanni Aciri, Joao Pedro Caninhas Pacheco, Nabil Bosehad, Marco Rimac, Martin Schulz. Auch die zweite Mannschaft hat sich verstärkt und hat eine tolle Vorbereitung gezeigt. Mit dieser Leistung wird die Mannschaft bestimmt für die ein oder andere Überraschung in der Kreisliga-C sorgen.



Zugänge: Rene Beringer (SV Fischbach), Ekhatör Cross (SC Weiß-Blau Frankfurt), Enes Jusufovic (SV Flörsheim), Cami Vilson, Luca Ciccotto (Viktoria Sindlingen II), Doninic Göpfert und Hans Paulus (Viktoria Kelsterbach)

Auch die konnte ihr letztes Vorbereitungsspiel gewinnen. Bei FV Eschersheim 09 II gewann man deutlich mit 5:2. Man war von Beginn an das überlegene Team und führte bereits nach 10 Minuten durch die Tore von Daniel Koutsos und Viacheslav Krezub mit 2:0. Danach stellte der BSC das Fußball spielen etwas ein und die Gastgeber kamen in dieser Phase zum Anschlusstreffer. Nach dem Wiederanpfiff besann sich der BSC wieder auf seine spielerischen Fähigkeiten und gewann am Ende souverän mit 5:2. Die weiteren Torschützen waren Domimik Schätzke, Luca Ciccotto und Fatih Oezel.

Mannschaft: Yannick Liebe, Johannes Puehra, Alessio Leone, Miguel Heinrich, Soufian El Mazdoula, Viacheslav Krezub, Luca Ciccotto, Dominik Schätzke, Daniel Koutsos, Zakaria Benaissaoui, Laurin Schubert, Rafael Saldanha Graca, Alessandro Lauri, Florian Reinhardt, Anil Bairamali, Fatih Oezel, Vilson Cami, Dzamal Ujkanovic, Florian Paul Benedict, Ekhatör Cross

Notfalldienste

Notfalldienste vom 5. bis 12. August 2022

(Alle Angaben ohne Gewähr) (wö)
Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19222 - Giftnotruf: 06131 / 19240 - Kreis Krankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, Groß-Gerau, 06152 / 9860, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, Frankfurt, 069 / 31060 www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, Frankfurt, 069 / 63010, www.kgu.de

Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:
Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)
Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Rüsselsheim

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr
Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr
Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.

Freitag, 5. August:
 Dr. Wesolowski, Martin-Luther-Str. 3, Telefon 5248

Samstag, 6. August:
 Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Sonntag, 7. August:
 Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Montag, 8. August:
 Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Dienstag, 9. August:
 Dr. Warlich, Mörfelder Straße 73, Telefon 990519

Mittwoch, 10. August:
 Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

Donnerstag, 11. August:
 Dr. Selemo, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Freitag, 12. August:
 Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 4598

Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:
 Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr
 Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr
 THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 5. August 2022
 Easy-Apotheke, Flörsheimer Straße 3, Raunheim, Tel. 06142 / 409170

Samstag, 6. August 2022
 Europa-Apotheke, Löwenstraße 27, Rüsselsheim, Tel. 06142 / 67111

Sonntag, 7. August 2022
 Europa-Apotheke, Mörfelder Str. 32, Kelsterbach, Tel. 06107 / 9686090

Montag, 8. August 2022
 Stadt-Apotheke, Martin-Luther-Str. 3, Kelsterbach, Tel. 06107 / 2212

Dienstag, 9. August 2022
 Liebig-Apotheke, Liebigstraße 2, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 95560

Mittwoch, 10. August 2022
 Löwen-Apotheke, Am Löwenplatz 15, Rüsselsheim, Tel. 06142 / 61626

Donnerstag, 11. August 2022
 Michaelis-Apotheke, Feuerbachstr. 18, Rüsselsheim, Tel. 06142 / 53660

Freitag, 12. August 2022
 Ring-Apotheke, Im Stadtzentrum, Raunheim, Telefon 06142 / 42244

Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer **01805 60 70 11** zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

Evang. Friedensgemeinde Kelsterbach

Pfarramt: Saalburgstr. 30, Tel. 9810046
 Gemeindebüro: Brandenburger Weg 7, Tel. 4183

Sonntag 07.08.

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr Bundschuh)

Kirchendienst: Frau Treutel

Kollekte: für die eigene Gemeinde
 anschließend ist der Eine Welt Laden geöffnet

Montag 08.08.

19.00 Uhr Treffen der Theatergruppe

Donnerstag 11.08.

19.00 Uhr Friedensgebet

19.30 Uhr Treffen des Chores

Sonntag 14.08.

09.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Christuskirche (Pfr Kopf)
 Der Link zur Onlineteilnahme an unseren Gottesdiensten befindet sich auf der Homepage www.friedensgemeinde-kelsterbach.online.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 13 Uhr geöffnet.

Zu der Bürozeiten werden Spenden für wohnungslose Menschen entgegen genommen. Gesammelt werden haltbare Lebensmittel, Hygieneartikel, Decken und Geldspenden.

Evangelische Christuskirchengemeinde

Gemeindebüro: Tel. 82 66, Fax 63 01 36
 Albert-Schweitzer-Straße 30

Hessische Schulferien vom 25.07. - 02.09.2022

In dieser Zeit findet wieder alle 14 Tage die Sommerkirche statt = Abwechselnd in den 3 Ev. Gemeinden jeweils ein gemeinsamer Gottesdienst

Sonntag, 7. August 2022

9:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

Kollekte: eigene Gemeinde

Dienst/Lesung: Martina Büttner

Organist: Seungjin Bae

Mittwoch, 10. August 2022

15:00 Uhr Treffen des Handarbeitskreises im Gemeindehaus

Sonntag, 14. August 2022

9:30 Uhr Sommerkirche, gemeinsamer Gottesdienst der 3 ev. Gemeinden in der Christuskirche mit Pfarrer Nico Kopf

Kollekte: #18 Deutscher Ev. Kirchentag

Dienst/Lesung: Anja Wolf

Organist: Seungjin Bae

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 3. - 26. August geschlossen!

Telefon: Gemeindebüro 06107- 8266 / Pfarrer Nico Kopf, 06107-4573

E-Mail: Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.de

Homepage: www.christuskirche-kelsterbach.de

Ev.-Luth. St. Martinsgemeinde Kelsterbach

Pfarramt/Gemeindebüro, Pfarrgasse 5, Tel. 23 59

Das Tragen der Maske wird empfohlen.

Wir nehmen teil an der Aktion der Kirchen: Läuten für den Frieden. Täglich um 12.00 Uhr läutet unsere Salvatorglocke drei Minuten lang. Wir laden Sie ein, während dieser Zeit einzustimmen in das Gebet für Frieden in der Ukraine.

Sonntag, 07.08.22 - 8. So. nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst

mit Prädikantin Silke Götzmann

Kollekte für die eigene Gemeinde

Kirchendienst: S. Hardt-Ehser, A. Mayer

Lesung: P. Nething

Sonntag, 14.08.22 - 9. So. nach Trinitatis

10.30 Uhr Sommerkirche in der Christuskirche

mit Pfarrer Nico Kopf

Wiederkehrende Termine:

Die Übungsstunde des Ev. Posaunenchores findet montags um 20.00 Uhr im Sälchen in der Untergasse 2, direkt hinter der Kirche statt.

Gemeindebüro:

Sprechzeiten: dienstags und donnerstags von 10:00 - 13:00 Uhr

Tel: 06107-2359 / E-Mail: St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.de

Pfarrerinnen Helen Lee hat vom 28.07-21.8.2022 Urlaub.

Die Kasualvertretung übernimmt Pfarrer Joachim Bundschuh von der Friedensgemeinde, Tel: 06107/9810046, E-Mail: friedensgemeinde.kelsterbach@ekhn.de

Ab dem 22.8.22 erreichen Sie Pfarrerin Lee wieder

Mobil: 0175-2846 067, E-Mail: helen.lee@ekhn.de

Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach

Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

St. Markuskirche

(Walldorfer Straße 2C)

Freitag, 05.08.2022 - Herz-Jesu-Freitag -

18.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an verstorbene Teresita Diana,

Wenzel Koubek, Grete Bach, Katharina u. Josef Moosbauer

Sonntag, 07.08.2022 - 19. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku

In jeder Höhe sicher arbeiten

(djd-k). Heimwerker und Hobbygärtner sollten bei aller Freude an neuen Projekten eines nicht vergessen: die eigene Sicherheit. Viel zu häufig reiben wir uns zwischen Beruf und Privatleben auf. Wer aber vergisst, auf seine eigenen Bedürfnisse zu achten, riskiert sein Wohlbefinden. Feste Rituale wie regelmäßige Spaziergänge in der Natur, Yogaübungen oder Meditation können dabei helfen, Körper und Geist in Balance zu bringen - ebenso wie eine gesunde

Ernährung. Bei häufig unausgewogenen Mahlzeiten kommt es auf körperlicher Ebene schnell zu einem Ungleichgewicht im Säure-Basen-Haushalt, was Folgen für das Wohlbefinden hat. Ratsam ist es, etwas für die Säure-Basen-Balance zu tun, etwa mit einem Basenpräparat aus der Apotheke wie Basica, das sich leicht in den Speiseplan integrieren lässt. Infos unter www.basica.de.

Das Leben in Balance bringen

(djd-k). Ein bewusstes und ausgeglichenes Leben zu führen, ist in der Hektik des Alltags nicht leicht. Viel zu häufig reiben wir uns zwischen Beruf und Privatleben auf. Wer aber vergisst, auf seine eigenen Bedürfnisse zu achten, riskiert sein Wohlbefinden. Feste Rituale wie regelmäßige Spaziergänge in der Natur, Yogaübungen oder Meditation können dabei helfen, Körper und Geist in Balance zu bringen - ebenso wie eine gesunde

Ernährung. Bei häufig unausgewogenen Mahlzeiten kommt es auf körperlicher Ebene schnell zu einem Ungleichgewicht im Säure-Basen-Haushalt, was Folgen für das Wohlbefinden hat. Ratsam ist es, etwas für die Säure-Basen-Balance zu tun, etwa mit einem Basenpräparat aus der Apotheke wie Basica, das sich leicht in den Speiseplan integrieren lässt. Infos unter www.basica.de.

6			5			9
3	8	2			1	
	1	9			3	
2	6	8				7
	9			8		6
	7				8	2
9			4			6
			6			5
	5				2	
						4

9	4	3	6	2	1	8	5	6	7	8	7	5	6	8	2	4
4	7	5	1	4	7	4	6	3	9	6	4	8	2	8	2	8
5	9	6	2	8	7	4	3	2	8	7	4	4	6	3	1	1
9	6	4	1	7	9	3	5	4	1	7	9	2	6	8	9	2
8	5	1	9	7	6	3	9	7	6	3	9	7	6	3	9	7
6	3	2	6	4	1	7	5	6	4	1	7	5	6	4	1	7
4	3	9	6	2	1	8	5	6	7	8	5	6	7	8	5	6

ein Trinkgefäß	Saugröhren	Gewürz, Doldengewächs	Soldat in der Ausbildung	Kosewort für Therese	Berliner Regierungsbehörde	Fluss durch Gerona (Span.)	Rufname der Perón †	Ort an der Weser	Zuruf an Zugtiere: Halt!	bestimmen, aufzwingen
Urlaubsfahrt	katholischer Geistlicher	Wintersportgerät	tragbarer Computer	schott. Königin (... Stuart)	dänische Inselgruppe	Backzutat	Teil des Kopfes	übermäßig		
englisches Artikel			Schokoladenkonfekt	englisch: geheim	Gesteinsverschiebung					
Schiff in Gefahr		Zwerg der Edda	Haartracht	Autor von „Der Name der Rose“	Frau von Luther	rechter Nebenfluss der Rhône				
höchste einstellige Zahl	erzählende Dichtkunst	Hanfabbfall		Ordensältester der Derwische	französisches Kugelspiel					schmal
Abenteurer		Vulkan auf Mindanao	ägyptischer Sonnengott	hochwertige Teesorte		modern	französisch, span.: in			
Spottbild		Dummheit		Vorgang beim Skat						

Mittwoch, 10.08.2022: keine Frauenmesse

Freitag, 11.08.2022: keine Hl. Messe

Sonntag, 14.08.2022 - 20. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde im Gedenken an verstorbene Theresia u. Johann Michl, Franz u. Margaretha Kuhl u. Angeh.

Montag, 15.08.2022 - Mariä Aufnahme in den Himmel, Hochfest -
10.00 Uhr Hl. Messe mit Kräuterweihe im Gedenken an verstorbene Hildegard Ley u. Angeh.

im Gedenken an verstorbene Amber Walker

anschl. gemütliches Beisammensein mit Imbiss im Gemeindezentrum

Herz-Jesu-Kirche

(Bergstr. 11)

Samstag, 06.08.2022 - 19. Sonntag im Jahreskreis -

14.00 Uhr Trauung Massimiliano Bove und Simone Jurecki

18.00 Uhr Vorabendmesse im Gedenken an verstorbenen Werner Wilch

Sonntag, 07.08.2022 - 19. Sonntag im Jahreskreis -

keine Hl. Messe in kroat. Sprache

Samstag, 13.08.2022 - 20. Sonntag im Jahreskreis -

14.00 Uhr Trauung Dominik Windorf - Sabrina Börner

18.00 Uhr Vorabendmesse im Gedenken an verstorbene Erna Papenfus

Sonntag, 13.08.2022 - 20. Sonntag im Jahreskreis -

keine Hl. Messe in kroat. Sprache

Der Sonntagsgottesdienst wird Digital übertragen und kann über die Homepage erreicht werden.

Namen und Adressen:

Zum Dienst bereit: Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050

Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr

Fr 15.00 - 17.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 - 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienstganges geschlossen.

Donnerstag geschlossen

Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller

E-Mail: pfarrbuero@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin: Hanna Erdmann Tel.: 503652

E-Mail: hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin: Marita Bach Tel.: 7016959

E-Mail: marita.bach@bistum-mainz.de

Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig Tel.: 069/20000446

Katholische Kirchengemeinde online:

www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach

Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,
Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen,
Internet: www.freireligioese-hessen.de

Sonstige Glaubensgemeinschaften

Jehovas Zeugen

Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstag, 06.08.2022

17:30 Uhr - Vortrag: „Gottes Sieg mit Zuversicht erwarten“ **Mittwoch, 10.08.2022**

19:00 Uhr - u.a. Workshop: „Das Leben lässt Planung erkennen“ Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Hinweis: Aufgrund der COVID-19-Pandemie finden unsere Gottesdienste sowohl online als auch in Präsenz (Herzogstraße 37, Neu-Isenburg) statt. Unter der Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen.// www.jw.org

Tagung per Videostream

Weltweit vereint für den Frieden

Jehovas Zeugen in Frankfurt & Kelsterbach nehmen an weltweitem Online-Kongress mit dem Motto „Strebt nach Frieden“ teil
Frankfurt-Süd, 28.07.2022 – Die Gemeinde Frankfurt-Süd der Zeugen Jehovas vor Ort möchte auch diesen Sommer ein Zeichen der Einheit setzen, indem sie sich zu ihrem Kongress „Strebt nach Frieden“ gemeinsam mit Millionen Menschen rund um den Globus versammeln. Das Programm wird Besuchern aus 239 Ländern in über 500 Sprachen auf ihrer Website jw.org oder der JW-Library-App kostenlos und ohne Anmeldung zur Verfügung gestellt.

„Dieser Kongress soll zeigen, wie eine globale Gemeinschaft gerade jetzt Frieden schaffen kann, indem sie Millionen von Menschen vereint – darunter auch Menschen in Konfliktgebieten wie der Ukraine und Russland“, sagt Wolfram Slupina, Sprecher von Jehovas Zeugen. „Die Kraft der besprochenen christlichen Werte überwindet nationale Grenzen, ethnische Unterschiede und Sprachbarrieren. Darum wird jeder Besucher etwas von diesem Programm für sich mitnehmen können.“ Auch Nelly Zibanguana, die die Lingala-sprechende Gruppe der Gemeinde Frankfurt-Süd besucht, sieht sich das Programm zusammen mit Freunden von zuhause aus an. Auf die Frage, warum sie sich auf den Kongress freut, sagt sie: „Das Motto passt einfach in die heutige Zeit. Wenn man sich so umschaut, ist Frieden leider Mangelware. Da freue ich mich umso mehr über all die praktischen Tipps, wie wir heute schon inneren Frieden bewahren können.“ Nelly schließt ab: „Dass all die Zeit, Kraft und Energie investiert wird, damit fast jeder den Kongress in seiner Muttersprache ansehen kann, schätze ich wirklich sehr.“

Jehovas Zeugen halten seit mehr als 100 Jahren weltweit Kongresse ab und laden jeden dazu ein. Wie in den letzten beiden Jahren wird auch das diesjährige virtuelle Programm schrittweise im Juli und August veröffentlicht. Der erste Teil des Programms wurde ab dem 27. Juni 2022 zum Streaming oder Download zur Verfügung gestellt. Mehr Informationen sowie das Programmheft inklusive Trailer gibt es auf jw.org. Darüber hinaus stehen Jehovas Zeugen nach coronabedingter Unterbrechung seit Juni 2022 auch wieder mit ihren Info-Ständen und Trolleys in den Innenstädten und beantworten gern persönlich Fragen zum Event.

roma

- Rollläden
- Jalousien
- Garagentore
- Terrassenüberdachung
- Insektenschutz
- Fenster · Haustüren
- Carports

Markisen für ein sommerliches Ambiente

markilux

- Sonnenschutz
- Innenbeschattung
- Elektroantriebe
- ABUS Sicherheitstechnik

Erlenstraße 5
65795 Hattersheim-Okriftel
Tel. 06190/1017

Markisen
moderne Bauelemente GmbH

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Wir suchen ab sofort für unsere internistische Hausarztpraxis in Kelsterbach

eine/n MFA/Arzthelfer/in (m/w/d)

Wir sind eine Praxis der 3. Generation mit langjährigen Angestellten und brauchen jetzt doch noch weitere Unterstützung in unserem Team.

Ihr Arbeitsbereich umfasst alle typischerweise in einer Hausarztpraxis anfallenden Arbeiten wie Blutabnahme, EKG, Anmeldung, Abrechnung.

Wir bieten ein familiäres Arbeitsumfeld, Teamgeist, zusätzliche Leistungen und zusätzliche Urlaubstage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Praxis Dr. Ritz & Dr. Sprenger
65451 Kelsterbach, Wiechertstraße 1
Telefon 06107 61001

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Miete: Suche 3-Zimmer-Wohnung mit Terrasse oder Balkon ab 1.9.2022 zu mieten

Kauf: Mehrfamilienhaus in Kelsterbach zum Kauf angeboten

Anfragen bitte an info@linnertimmobilien.de oder 0151/21432746

Linnert Immobilien
Kompetenz in Ihrer Nähe!

Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin

GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF

Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

AIC Airport Immobilien Consulting
Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten 1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach

Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83

RMI

Kelsterbach – Frankfurt – Mainz Wiesbaden – Neu-Isenburg

Immobilien sind unsere Welt

Verkäufer... Wir stellen Ihnen solvente Käufer für Haus, Wohnung, Grundstück vor. Profitieren Sie von unserer regionalen Marktcompetenz. Beste umfassende Dienstleistung rund um Immobilien sind unsere Leidenschaft

Käufer... Ob Eigenheim- oder Anlageimmobilien - über RMI-Marktplatz.de informieren wir Sie zuerst über das Neueste in unserem Portfolio

Vermieter... Wir führen Sie mit geeigneten Mietern zusammen und sind bis zur Übergabe der Immobilie an Ihrer Seite

Mieter... Finden Sie mit uns Ihr passendes Neues Zuhause

Bauträger... Freuen Sie sich auf ein rundum-sorglos Paket inklusive national/regional/ lokal initiierte Marketingmaßnahmen. Ihre Kompetenz ist Bauen - wir sind stark im Vertrieb und für Sie vor Ort.

Sehr gerne beraten wir Sie!

RMI unterstützt Kleeblatt Kelsterbach e. V.
mehr unter: www.kleeblatt-kelsterbach.de oder 06107-3014902

Andrea Zibulak • 06107-990385 • www.RMI-Kelsterbach.de

DIE NÄCHSTE RUNDE GEHT AUF DEINEN CHEF!

LEASING: bis zu 40% GÜNSTIGER als KAUFEN*

Fahrrad XXL FRANZ | 1909

fahrrad-xxl.de

Mainz Rheinallee 179 | Griesheim b. Darmstadt Flughafenstraße 14

* als Gehaltsumwandlung. Bruttomonatsgehalt 3.500 €, Laufzeit 36 Monate, inkl. 18% Übernahmepreis, Steuerkl. 1, keine Kinder, Kfz, RLP ges. RV, KV, Zusatzbeitrag 1,1%, Arbeitgeber übernimmt monatlich Versicherungsbeitrag, Arbeitgeber ist vorsteuerabzugsberechtigt, Steuerjahr 2022 (für eine exakte Berechnung der Umwandlungsrate, nutzen Sie bitte den Vorteilsrechner des jeweiligen Leasinganbieters)

Abschied nehmen

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

Nach kurzer Krankheit verstarb mein geliebter Ehemann
und unser guter Vater

Friedrich Schneider
16.04.1941 - 22.07.2022

Gisela
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
finden am Donnerstag, dem 11.08.2022,
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof
in Kelsterbach statt.

Zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem Cousin

Rainer Lock
* 30.3.1954 † 29.7.2022

der uns nach schwerer und mit Geduld ertragener
Krankheit für immer verlassen hat.

In stiller Trauer:
Ralf Wagner
im Namen der Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12. August 2022,
11.00 Uhr, auf dem Friedhof in Kelsterbach statt.
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende
an die Stiftung Deutsche Schlaganfall-Hilfe mit dem Stichwort
„Rainer Lock“ an die Deutsche Bank Gütersloh,
IBAN DE47 4807 0040 0326 3670 00, mit Angabe der
vollständigen Anschrift.

Burgstraße 5, 65451 Kelsterbach

Der Tod ist kein Unglück für den, der stirbt, sondern für den, der überlebt.

| Karl Marx (1818 - 1883)

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Kronen-Apotheke bei.

Bosseln/Fitness



2013
Gründung der Abteilung Bosseln



2018 Deutsche Meisterschaft
in der Baugehalle



Damenmannschaft 2018



Herrenmannschaft 2018

Soma FreizeitFußball

Gegründet wurde die Abteilung SoMa nachdem die Abteilung Tennis aufgelöst wurde. Einer der Familien-Gründungsmitglieder Thomas Boer ist heute noch aktiv bei uns dabei. Wir spielen jeden Donnerstag Abend und machen idR einmal im Jahr einen gemeinsamen Abteilungs-Ausflug.

Seit Juni 2022 ist wieder eine Basketball-Gruppe aktiv, die aber noch im Aufbau ist.



Grüßwort:
Bürgermeister
Manfred Ockel



Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des Ball-Spiel-Clubs 1947 Kelsterbach e.V., namens der Stadt Kelsterbach und auch ganz persönlich gratuliere ich recht herzlich zum 75-jährigen Bestehen des Vereins. Der BSC hat seit einem Dreivierteljahrhundert sowohl das sportliche als auch das gesellschaftlich-kulturelle Leben der Stadt Kelsterbach entscheidend mitgeprägt.

Mit seinen Fußball-, Handball- und Bosselmannschaften bietet der BSC den Kelsterbacherinnen und Kelsterbachern jeden Alters vielfältige Möglichkeiten, um sich sportlich zu betätigen. Besonders freue ich mich über die breitangelegte, erfolgreiche Jugendarbeit, die vielen Heranwachsenden eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung ermöglicht.

Außerdem macht es mich als Bürgermeister stolz, dass der BSC den Namen seiner Heimatstadt auch hessen- und bundesweit bekanntmacht, etwa durch das Ausrichten von Deutschen Meisterschaften im Bosseln. Doch auch abseits des Sports, bei Festen und Veranstaltungen in Kelsterbach – etwa beim Altstadtfest oder den Vatertagsfeiern – ist der BSC immer verlässlich präsent und bereichert das gesellschaftliche Leben, wofür ich herzlich danke.

Dem BSC wünsche ich für die Zukunft das Beste!

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Ockel

BALL-SPIEL-CLUB 1947 Kelsterbach e.V.

20. August 2022
ab 12.00 Uhr
rund ums Vereinsheim

Für gute Musik, kühle Getränke und Speisen vom Grill ist gesorgt.



Hallen-Handballturnier Eddersheim 1948



Sommer 1951



Meisterschaft 1956/1957



Meister B-Klasse 1963

stehend v.l.: W.Fischer, K.-W.Laun, H.Ritter, O.Mann, H.Schmitt, K.Gotta, H.Schulmeyer, A.Schad, A.Vetter
knieend v.l.: H.Stang, J.Krebs, H.Oeser, G.Kaiser



Handball-Damen 1955

EINST

Der BSC schaut auf erfolgreiche 75 Jahre Vereinsgeschichte zurück und auf einen sehr turbulenten Beginn, wie die Chronik des Ballspiel-Clubs 1947 Kelsterbach beschreibt.

Wenn man in die Zeit der Gründung zurückblickt, war es ganz sicher keine leichte Zeit. Das Vorleben des Vereines mit seinen ausschließlichen Handballaktivitäten, hatte schon ein Jahr zuvor also 1946 mit einer Handballabteilung- oder Sparte in der Sport- und Kulturgemeinschaft Kelsterbach (SKG) begonnen. Trotz der Neuwahl eines neuen Vorstandes bei der 1. Hauptversammlung im März 1947 löste sich die SKG ein paar Monate später wegen völliger Inaktivität des Vorstandes sang- und klanglos auf. Die Auflösung wurde in der nächsten Versammlung durch einen zu großer Mehrheit angenommenen Antrag, dass alle Abteilungen in Zukunft sich selbst kassieren sollten, erheblich beschleunigt. In dieser Phase stellte sich die Frage für die Handballer, wie es jetzt weiter gehen sollte und so kam die Überlegung sich dem TUS anzuschließen, allerdings führte eine Meinungsumfrage der Spieler dazu, einen neuen selbstständigen Handballverein zu gründen. So fanden sich am 19. August 1947 im neuen Vereinslokal „Zur Drehscheibe“ 59 Mitglieder zur Gründungsversammlung des Ballspiel-Clubs (BSC) 1947 Kelsterbach ein.

und HEUTE



U19
Länderspiel
2017



Fußball B-Juniorinnen 2017



IBIS - Fußball Junior CUP seit 2001

Saison 2021/2022

Meisterschaft
1. Damen Fußball



2008 Handball 1. DAMEN



2012 Handball w - B Jugend



2008 Handball 1. Herren



2013 Meisterschaft m - E Jugend



Seit der Saison 2015/16 ist der BSC Handball Kelsterbach Teil der Spielgemeinschaft **HSG MainHandball** zusammen mit den Vereinen TV Flörsheim und TSV Raunheim.

Grüßwort
Rüdiger Pfennig



Liebe Kelsterbacher*in,

der Ball-Spiel-Club 1947, kurz BSC-47 genannt, feiert in diesem Jahr sein 75 jähriges Bestehen. Waren es doch die Männer vom Handball, die bei der Überfahrt von einem Spiel, den Verein gründeten und mit Mainwasser taufeten.

„Alles was sich bewegt,
wird von etwas bewegt!“ (Aristoteles)

In den letzten 75 Jahren wurde sehr viel bewegt. Es kamen Fußball und weitere Sportarten hinzu. Ohne Unterstützung von der Stadt, den ehrenamtlichen Helfern, Eltern sowie Sponsoren wäre dies alles nicht möglich. Im Vordergrund stand und steht dabei unsere Jugendarbeit. Herzlichen Dank an alle, die dazu beigetragen haben.

Ich bin überzeugt, dass der BSC-47 auch in Zukunft mit Ihnen weiterhin viel bewegen wird.

Ihr Vorsitzender

R. Pfennig